



## Referencia de algunos de nuestros eventos realizados

CLIENTE	AÑOS	EVENTO	LUGAR	ASISTENTES	SERVICIOS
<b>EVENTOS AREA MEDICA Y OTROS CLIENTES</b>					
Sociedad Chilena de Pediatría	09	Congreso Chileno de Pediatría XLIX 2009	Valdivia	Hotel Del Río	600 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Fono y videoconferencia 8 salas simultaneas
Sociedad Chilena de Endocrinología Ginecológica, SOCHEG	07-08- 09	Congreso Nacional	Santiago	H. Crowne Plaza H. Marriott	300 300 Organización y producción integral Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Viotación electrónica
Universidad de Chile, Fundación Hospital Clínico UCH	09	Congreso Anestesia 2009	Santiago	Hotel Marriott Pabellón HCUCH	280 + 60 Soporte Audiovisual - Votación electrónica Videoconferencia desde pabellón
Embajada Británica; Gobierno de Chile, Ministerio de Relaciones Exteriores	09	Visita SM Principe Carlos de Inglaterra	Santiago	Cecopac Cuerpo Paz Chile Cascos Azules ONU	100 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Centro Cultural Palacio La Moneda	09	Evento premiación Envase Chile	Santiago	Centro Cultural Palacio La Moneda	400 Soporte Audiovisual, Iluminación Musicalización
World Wild Life Fund, WWF	08	Congreso Mundial Especies en Peligro	Santiago	I.M. Providencia	400 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Gobierno de Chile, Ministerio de Educación	08	Encuentro Internacional Ministros de Educación	Santiago	H. Crowne Plaza	500 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
ASACH, Asociación Gremial de Supermercados de Chile	08	Feria Retail y Supermercados	Santiago	Espacio Riesco	1000 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Gobierno de Chile, Ministerio de Salud	08	Congreso Nacional Seremis	Santiago	H. Manquehue	600 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual 5 salas simultaneas
Gobierno de Chile, Ministerio de Relaciones Exteriores, Prochile	08	Ciclo Conferencias para Promoción Ind. Alimentos	Santiago Santiago Viña del Mar San Fernando Santa Cruz	Espacio Riesco U. A. I.	200 400 300 150 120 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Exhibits, El Mercurio	08	Conferencias Filosóficas "El poder de las Emociones"	Santiago	Espacio Riesco H. Manquehue Stadio Italiano	800 600 400 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Minepro Chile	09	Conferencias Técnicas	Antofagasta	Hotel Antofagasta	150 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Sociedad de Neurocirugía	09	Congreso Anual 2009	Concepción	Hotel Sonesta	150 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Sociedad Chilena de Endocrinología	09	Congreso Anual 2009	Coquimbo	Enjoy Coquimbo	400 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual



## Referencia de algunos de nuestros eventos realizados

CLIENTE	AÑOS	EVENTO	LUGAR	ASISTENTES	SERVICIOS	
Sociedad de Cirujanos de Chile	09	Congreso Anual 2009	Coquimbo	Enjoy Coquimbo	300	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Debate Presidencial Talca ANP	09	Debate Presidencial	Talca	Gran Casino de Talca	300	Soporte Audiovisual Transmisión audio para CNN y otras cadenas
Sociedad Chilena de Cardiología, SOCHICAR	07	Congreso Nacional	Viña del Mar	Hotel del Mar	400	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Sociedad Chilena de Neurocirugía	07	Congreso Nacional	Pucón	Hotel Del Lago	200	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
	08	Congreso Nacional	Viña del Mar	Hotel del Mar	250	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Sociedad de Psiquiatría y Neurología de la Infancia y adolescencia, SOPNIA	07	Congreso Nacional	Termas Chillán	H. Termas Chillán	300	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
	08	Congreso Nacional	Pucón	Gran Hotel Pucón	300	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Sociedad Médica de Santiago	09	Congreso Anual 2009	Santiago	Hotel Crowne Plaza	1000	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual 5 salas simultáneas
Fundación Paz Ciudadana	09	Reuniones Directorio Difusión	Graneros Santiago		50	Soporte Audiovisual
					200	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Sociedad de Geriatría y Gerontología de Chile	07-08	Congreso Nacional	Santiago	H. Crowne Plaza	400	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Instituto de Investigaciones Materno Infantil U. Chile, IDIMI	07-09	Curso Cirugía	Santiago	Hosp. San Borja	120	CCTV Pabellón a Salón Conferencias Soporte Audiovisual
	09	Simposio Fertilidad Masculina	Santiago	Hotel Marriott	150	Organización, Soporte Audiovisual
Sociedad de Cirujanos de Chile	09	Congreso Nacional	Viña del Mar	Hotel del Mar	300	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
Sociedad Chilena de Urología	07	Curso Cirugía	Santiago	Clínica Alemana	150	CCTV Pabellón a Salón Conferencias Soporte Audiovisual
Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología, SOCHOG	07	Curso Cirugía Piso Pélvico	Santiago	Hops. San Juan de Dios	150	CCTV Pabellón a Salón Conferencias Soporte Audiovisual
	08	Congreso ACOG - SOCHOG	Santiago	H. Sheraton	300	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Grabación y edición clases. Edición DVD
	09	Congreso SOCHOG	Santiago			
Sociedad Chilena de Radiología, SOCHRADI	07-08	Cursos Actualización	Santiago	Hosp. Salvador	120	Grabación y edición clases. Edición DVD Soporte Audiovisual
Laboratorio Chile S.A.	07-08-09	Cursos Actualización Diversas Soc. Médicas	Santiago	Auditorio Lab. Chile	120	Grabación y edición clases. Edición DVD Soporte Audiovisual
Pontificia Universidad Católica, Departamento Docencia	09	XXII Simposio Internacional	Santiago	Hotel Hyatt	250	Soporte Audiovisual - Grabación Video + Web



## Referencia de algunos de nuestros eventos realizados

CLIENTE	AÑOS	EVENTO	LUGAR	ASISTENTES	SERVICIOS
Avances en Cáncer Cutáneo					
Fundación Convivir	09	Simposio Enfermedad Celiaca	Santiago	Centro Extensión Casa Central UC	250 Soporte Audiovisual - Traducción Simultánea
Sociedad Chilena de Osteología y Metabolismo Mineral	09	Congreso 2009	Santiago	Sheraton	300 Grabación Video + Web
Sociedad Chilena de Climatorio	07 - 09	Congreso 2009	Viña del Mar	Hotel Casino	300 Grabación Video + Web Soporte Audiovisual Stands
Universidad de Harvard	09	Harvard Review, Congreso Chileno-Norteamericano de Ecología	Valdivia	Univ. Austral	500 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Grabación y edición clases. Edición DVD 6 salas simultáneas
Gobierno de Chile, Ministerios de Hacienda y Economía	08	Congreso Nacional Seremis	Santiago	La Moneda	120 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Transmisión a 17 puntos a nivel nacional.
Gobierno de Chile, Ministerio de Relaciones Exteriores, Cancillería	07-08-09	Reuniones Acuerdos Bilaterales y TLC (Chile & Varias Naciones)	Santiago	Cancillería	Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Más de 50 reuniones
Grupo SAESA	09	Evaluación Anual 09 Directorio	Santiago		40 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Fono y videoconferencia
Hospital Clínico de la Universidad Católica de Chile	09	Congreso de Neuroradiología	Santiago	HCUC	200 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual Circuito Cerrado Televisión desde pabellón
Sociedad Chilena de Ginecología Infantil y de la Adolescencia, SOGIA	09	Congreso Anual 2009	Santiago	Hotel Marriott	250 Traducción Simultánea, Soporte Audiovisual
IDIMI, Insituto de Investigaciones Materno Infantil U. de Chile	09	Simposio Infertilidad Masculina	Santiago	Hotel Marriott	140 Producción, Organización, Soporte Audiovisual